

PROTOKOL

z 1. zasadnutia pracovnej skupiny pre spoluprácu územnej samosprávy v rámci Medzivládnej slovensko-poľskej komisie pre cezhraničnú spoluprácu

Dňa 16. februára 2012 sa v Novej Vsi pri Rzeszowe (Poľská republika) uskutočnilo prvé zasadnutie pracovnej skupiny pre spoluprácu územnej samosprávy v rámci Medzivládnej slovensko-poľskej komisie pre cezhraničnú spoluprácu.

Zoznam členov slovenskej a poľskej časti pracovnej skupiny v prílohe (príloha č. 1).

Poľskej časti pracovnej skupiny predsedal pán Mirosław Karapyta, maršálek Podkarpatského vojvodstva. Slovenskej časti pracovnej skupiny predsedal pán Peter Chudík, predseda Prešovského samosprávneho kraja .

V úvode obidvaja spolupredsedajúci privítali účastníkov zasadnutia pracovnej skupiny a predstavili návrh zloženia členov národných častí pracovnej skupiny.

Pán Mirosław Karatypa, vedúci poľskej časti pracovnej skupiny vyjadril potešenie, že bol vymenovaný do funkcie vedúceho poľskej časti pracovnej skupiny. Súčasne podčiarkol, že aktívne zapojenie sa všetkých členov do činnosti skupiny umožní vedenie efektívnych rozhovorov a konzekventné vypracovanie vhodných a meritórnych návrhov.

Pán Peter Chudík, vedúci slovenskej časti pracovnej skupiny vyjadril potešenie, že sa predstavitelia územnej samosprávy majú možnosť stretnúť v rámci zasadnutí pracovnej skupiny a riešiť spoločné problémy rozvoja spolupráce. Ocenil význam vytvorenia pracovnej skupiny pre spoluprácu územnej samosprávy a je presvedčený, že z jednotlivých zasadnutí pracovnej skupiny budú prijímané účinné návrhy na rozvoj regiónov, miest a obcí a odporúčania pre medzivládnu slovensko-poľskú komisiu pre cezhraničnú spoluprácu.

Pracovná skupina schválila nasledujúci program a témy zasadnutia:

1. Prerokovanie organizačných otázok činnosti pracovnej skupiny.
2. Súčasný stav realizácie Programu cezhraničnej spolupráce Poľská republika – Slovenská republika 2007-2013.
3. Prezentácia priority III „Iniciatíva miestnych spoločenstiev“ (mikroprojekty) v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Poľská republika – Slovenská republika 2007-2013
4. Diskusia a zhrnutie záverov zasadnutia

1. Prerokovanie organizačných otázok činnosti pracovnej skupiny

Pán Mirosław Karatypa, vedúci poľskej časti pracovnej skupiny predstavil ustanovenia Pracovného poriadku pre činnosť pracovnej skupiny. V zmysle neho bolo prijaté, že pracovná skupina sa bude zaoberať riešením problémov a realizáciou úloh vyplývajúcich zo záverov zasadnutia Komisie, navrhovať témy zasadnutí Komisie, pomáhať v príprave zasadnutí a zabezpečovať účasť expertov. Bol predložený a prijatý návrh, že pracovná skupina uskutoční svoje zasadnutia dvakrát ročne, striedavo na strane slovenskej a poľskej. Spolupredseda vyzdvihol otázku vypracovať spoločné tematické návrhy, ktoré budú predložené Komisii a tiež navrhnúť expertov, ktorí sa zúčastnia zasadnutí Komisie.

Spolupredseda poľskej časti pracovnej skupiny zo svojej strany navrhol, aby skupina uskutočnila diskusiu o budúcnosti európskej teritoriálnej spolupráce po roku 2014.

Pracovná skupina odporúča uskutočniť ďalšie zasadnutie pracovnej skupiny v mesiaci máj – jún 2012 na území Prešovského samosprávneho kraja.

2. Súčasný stav realizácie Programu cezhraničnej spolupráce Poľská republika – Slovenská republika 2007-2013

Pracovná skupina vzala na vedomie prezentáciu analýzy súčasného stavu realizácie Programu cezhraničnej spolupráce PL – SK 2007-2013.

Pracovná skupina potvrdila, že v procese implementácie programu sa vyskytli nasledujúce problémy: značný počet zmien v projektoch, riziko verejnej pomoci, finančné problémy niektorých partnerov, veľkosť a možnosti partnerov, komunikácia medzi partnermi, nedostatočná znalosť právnych a programových dokumentov.

Pracovná skupina odporúča vypracovať analýzu rozvoja slovensko – poľského pohraničia, ako nevyhnutného elementu budúcej spolupráce, so súčasným určením hnacích motorov rozvoja prihraničných oblastí, vrátane analýzy toho, čo sa vďaka doterajšiemu programu podarilo dosiahnuť.

Pracovná skupina odporúča, aby do procesu tvorby programu a činnosti pracovných skupín pre cezhraničnú spoluprácu (tzv. Task Force) na roky 2014-2020 bolo umožnené intenzívnejšie zapojenie sa regionálnych a samosprávnych orgánov, euroregiónov a iných inštitúcií. Pracovná skupina súčasne požaduje zvýšiť úroveň decentralizácie kompetencií na regionálnej úrovni v budúcom programovacom období 2014-2020.

Pracovná skupina vyjadrila požiadavku na urýchlené vyhlásenie termínu III. výzvy na predkladanie projektov v rámci III. prioritnej osi Programu cezhraničnej spolupráce Poľská republika – Slovenská republika 2007-2013 - „*podpora miestnych iniciatív*“ (mikroprojekty).

Pracovná skupina odporúča v budúcnosti zaviesť zmeny hodnotenia projektov a systému výberu expertov. Súčasne pracovná skupina odporúča, aby výsledky hodnotenia expertov mali len poradný charakter a finálne rozhodnutie bolo prijaté na zasadnutí monitorovacieho výboru.

3. Prezentácia priority III „Iniciatíva miestnych spoločenstiev“ (mikroprojekty) v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Poľská republika – Slovenská republika 2007-2013

Pracovná skupina vzala na vedomie informáciu týkajúcu sa miestnych iniciatív v oblasti mikroprojektov Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovensko.

Pracovná skupina pozitívne hodnotí iniciatívu miestnych spoločenstiev v oblasti mikroprojektov a predložené návrhy na skvalitnenie procesu prípravy a realizácie mikroprojektov.

Pracovná skupina odporúča zvýšiť decentralizáciu v rámci novej finančnej perspektívy s možnosťou prípravy a realizácie infraštrukturálnych projektov.

Pracovná skupina odporúča zorganizovať pracovné stretnutie k otázke prípravy projektu Karpatký horizont 2020 za účasti predstaviteľov dotknutých regiónov a euroregiónov.

Pracovná skupina odporúča posilniť úlohu miestnych akčných skupín v procese prípravy a implementácie mikroprojektov v súlade s platnou legislatívou Európskej únie.

4. Diskusia a zhrnutie záverov zasadnutia

Pán Roman Ciepiela, vicemarsálek Malopoľského vojvodstva vyzdvihol potrebu rozvoja medziregionálnej spolupráce a harmonizácie politiky a programov rozvoja v prihraničných regiónoch. Okrem toho navrhol vytvorenie indikatívneho zoznamu kľúčových projektov, t.j. takých, ktoré nebudú podliehať konkurznému konaniu. Projekty z odsúhlaseného indikatívneho zoznamu budú implementované za účelom realizácie strategických záležitostí, napríklad projektov z oblasti životného prostredia. Navrhol tiež, aby bolo umožnené zapojiť sa do procesu prípravy a realizácie projektov v rámci Programu aj pre iné subjekty, ktoré nie sú zahrnuté do oprávnených oblastí Programu.

Pracovná skupina na základe návrhu pani Grażyna Zduńczuk – Studnickej, zástupkyne riaditeľa oddelenia hospodárstva Šliezského vojvodstva odporúča, aby na ďalšom zasadnutí pracovnej skupiny boli prerokované otázky možností vytvorenia Európskeho zoskupenia územnej spolupráce (EZUS). Bolo tiež navrhnuté, aby v rámci zasadnutí Medzivládnej slovensko-poľskej komisie pre cezhraničnú spoluprácu boli otvorené témy miesta a úlohy Európskeho zoskupenia územnej spolupráce (EZÚS) v procese nového programovacieho obdobia 2014-2020.

Pracovná skupina konštatovala, že určitý význam pre jej činnosť budú mať tiež otázky hodnotenia a analýzy projektov, realizovaných prostredníctvom subjektov, ktoré sú jej členmi. Bolo navrhnuté, aby hodnoteniu podliehali tiež projekty, ktoré sú zaujímavé z pohľadu členov pracovnej skupiny a nie sú realizované bezprostredne nimi, s cieľom hľadania vhodného know-how a výberu dôležitých návrhov.

Pracovná skupina odporučila, aby na najbližšom zasadnutí Medzivládnej slovensko-poľskej komisie pre cezhraničnú spoluprácu boli prerokované také témy, ako výstavba cestného spojenia Via Karpatia, cestné prepojenia slovensko-poľského pohraničia, železničného prepojenia Krakov – Košice, vytvorenia Európskeho zoskupenia územnej spolupráce a otázky stratégií prihraničných regiónov. Súčasne vyššie uvedené témy by mohli byť bodmi do diskusie počas nasledujúceho zasadnutia pracovnej skupiny.

Tento protokol bol vypravovaný v Nowej Wsi pri Rzeszowe dňa 16. februára 2012 v dvoch exemplároch v jazyku slovenskom a poľskom, pričom oba texty majú rovnakú platnosť.

Peter Chudík

vedúci slovenskej časti
pracovnej skupiny
pre spoluprácu územnej samosprávy

Mirosław Karapyta

vedúci poľskej časti
pracovnej skupiny
pre spoluprácu územnej samospráv

Zoznam účastníkov
z 1. zasadnutia pracovnej skupiny pre spoluprácu územnej samosprávy
v rámci Medzivládnej slovensko-poľskej komisie pre cezhraničnú spoluprácu
16. februára 2012, Nowa Wieś pri Rzeszowe

ZAZNOM ÚČASTNÍKOV – POĽSKÁ REPUBLIKA

Meno, priezvisko, funkcia	
1.	Mirosław Karapyta maršálek Podkarpatského vojvodstva, vedúci pracovnej skupiny
2.	Roman Ciepiela vicemaršálek Malopoľského vojvodstva
3.	Grażyna Zduńczuk – Studnicka zástupkyňa riaditeľa odboru hospodárstva Maršálkovského vojvodstva Śląského vojvodstva
4.	Bożena Mendrek – Gańczarczyk odbor regionálneho rozvoja Maršálkovského úradu Śląského vojvodstva, referát pre európsku teritoriálnu spoluprácu
5.	Grzegorz Gołda vedúci Spoločného technického sekretariátu
6.	Barbara Ingot riaditeľ výboru združenia Karpatský Euroregión Poľska
7.	Wojciech Trzaska zástupca riaditeľa kancelárie maršálka
8.	Paulina – Bąk – Jachna kancelária maršálka, oddelenie medzinárodnej spolupráce
9.	Marek Rainer kancelária maršálka, oddelenie európskej teritoriálnej spolupráce
10.	Irena Steciak kancelária maršálka, oddelenie európskej teritoriálnej spolupráce

ZAZNOM ÚČASTNÍKOV – SLOVENSKÁ REPUBLIKA

Meno, priezvisko, funkcia	
1.	Peter Chudík predseda PSK, vedúci pracovnej skupiny
2.	Patricia Janošková Hnátová vedúca odboru cezhraničných programov
3.	Michal Patúš riaditeľ odboru centrálnej koordinácie projektov a programov, Žilinský samosprávny kraj
4.	Michal Biganič primátor mesta Stará Ľubovňa za Združenie miest a obcí Slovenska (ZMOS)
5.	Igor Šajtlava primátor mesta Kežmarok za Úniu miest Slovenska
6.	Jozef Bajús člen komisie regionálneho rozvoja a cestovného ruchu Zastupiteľstva PSK a predstaviteľ Občianskeho združenia MAS pod Vihorlatom
7.	Juraj Latta oddelenie medzinárodnej spolupráce, kancelária predsedu